# Blindgänger-Meldung / Annonce de ratés / annuncio proiettili inesplosi

|  |  |
| --- | --- |
| ***Meldung von******Annoncé par******Annunciato da*** |   Zivilperson Polizei Truppe Lawinendienst / Andere [ ]  Personne civile [ ]  Police [ ]  Troupe [ ]  Service d’avalanche / Autre Persona Civile Polizia Truppa Servizio della valanga / Altro Dossier Nr: ***1)***      -    -      |
| *Name/ Nom/ Cognome:*      | *Vorname/ Prénom/ Nome:*      | *Adresse/ Adresse/ Indirizzo:**PLZ-Ort/ NPA-Localité/ NPA-Località:*                |
| *Tel Fix:*       | *Natel:*       | *E-Mail Adresse:*       |
| *Bemerkungen:*       |
| ***Blindgänger******Raté*** ***Proiettili inesplosi*** |
| *Beschreibung der Munition/ Description de la munition/ Descrizione della Munizione::*      |
| *Vermutete Munitionsart/ Mun présumée/ Munizione presunta:*      |
| FundortLieu de déccouverteLuogo del ritrovamento |
| *Gemeinde/ Lieu/ Luogo:* | *Kanton/Canton/Cantone:* |
| *Flurname/ Lieu dit/ Luogo detto:*       |
| *Koordinaten/ Coordonnées/ Coordinate:*      /        | *Höhe über Meer:*     müM | *Blatt Nr / CN N°: 1: 25000*       |
| *Wegbeschreibung/ Cheminement/ Percorso:*      |
| *Genaue Lagebeschreibung/ Description du lieu exact/ Descrizione del luogo:*      |
| *Markierung mit/ Marquage avec/ Segnalato con:*      |
| ***Meldeeingang 1)******Annonce reçu******Annuncio ricevuto*** |
| *Datum / Date / Data:*      | *Zeit / Temps / Ora:*      | *Empfänger / Récepteur / Ricevuto:*      |
| ***Weiterleitung 1)******Transmission******Trassmissione*** |  |  |
| *Datum / Date / Data:*      | *Zeit / Temps / Ora:*      | *per / par / da:*      | *an / à / a:*      |

**Bei Unklarheiten gibt Ihnen Tel 033 223 57 27 Auskunft (BMZ)**

**En cas d’insertitude, renseignement au tél 033 223 57 27 (CAR)**

**In caso di dubbi, contattare il n° tel. 033 223 57 27 (CAPI)**

**mailto:bmz@vtg.admin.ch**

***1) Durch die BMZ auszufüllen / A remplire par la CAR / Da compilare dalla CAPI***